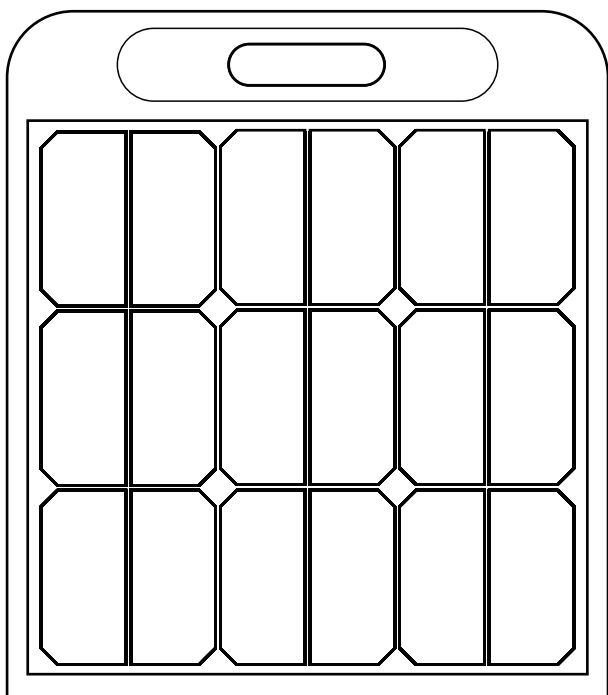
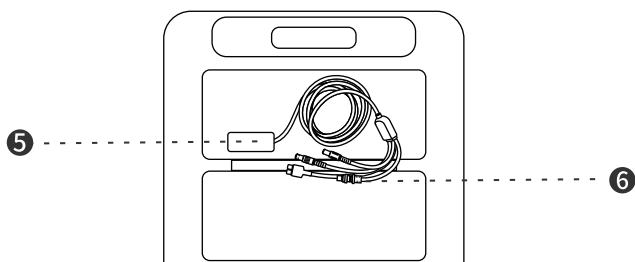
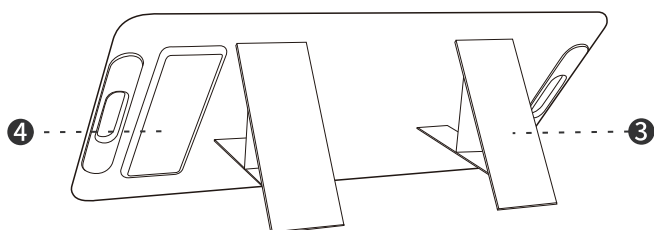
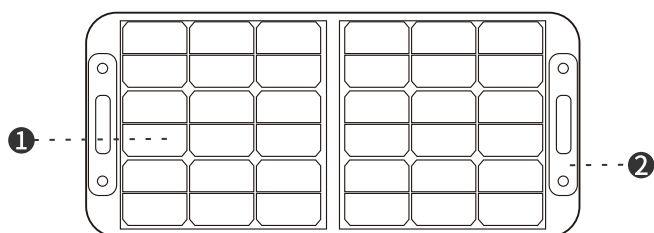




USER MANUAL

Product Structure



- ① Solar Cells
- ② Handle
- ③ Portable Stand
- ④ Storage bag
- ⑤ Voltage Stabilization Box
- ⑥ 3 Meters (9.8 Feet) 4-in1 Connection Cable
(Connector: DC5521, DC7909, 30A Anderson, XT60)



Product Parameters

Model	VP100BS/VP100GS
Max Power	100W
Conversion Efficiency	≥23%
Operating Voltage	19.8V
Operating Current	5A
Open-Circuit Voltage (Voc)	23.76V
Short Circuit Current (Isc)	5.5A
USB-A Output	5V = 3A, 9V = 2A, 12V = 1.5A
USB-C Output	5V = 3A, 9V = 2A, 12V = 1.5A
Environmental Temperature	-10~65°C (14~149°F)
Dimensions (unfolded)	525*1194*15mm
Dimensions (folded)	525*591*40mm

Safety Tips

- DO NOT bend the solar panel more than 30°, otherwise panel may break.
- DO NOT immerse the solar panel in water.
- DO NOT clean the solar panel with water directly. Use a wet cloth to gently wipe it down.
- DO NOT put the solar panel near heat sources such as a fire or heater while using or storing.
- DO NOT expose the solar panel to a direct heat or fire.
- DO NOT pierce the solar panel casing with any sharp object, use a hammer to break it open or step on it.
- DO NOT attempt to disassemble the solar panel in any way.
- DO NOT let the solar panel come in contact with strong corrosive substances.
- DO NOT charge automotive battery directly.



FAQ

Q: What products will VigorPool solar panels charge?

- A:
1. All Vigorpool power station products.
 2. Most other brands of energy storage power supply.
 3. Phones, tablet PCs, or Switch using the USB-C and USB-A ports on the panel's voltage regulator box.

Q: What will cause a slow panel charging rate?

- A: The output power of solar panels is affected by several factors. The main factors include climatic conditions, angle of light, and objects blocking light from reaching the panel.

Warning:

Please avoid allowing external forces to squeeze or compress the solar panel, such as heavy objects. This may damage the panel cells and cause the lower to drop.

Q: How to clean the solar panel surface?

- A: Dust and dirt on the surface should first be removed using a soft cloth. Use a damp cloth to wipe the surface of the solar module to remove any remaining dust or dirt. Any guano or other adhesive should be removed as soon as possible from the solar surface to avoid a reduction in performance.

Q: Are the foldable solar modules waterproof?

- A: To maximize the lifespan of the module, it should not get wet.

Warranty Terms

The product has a limited warranty service for 24 months from the date of purchase. This warranty covers problems arising due to manufacturing defects and quality issues.

However, the following issues are not covered by the warranty:

- Normal wear and tear
- Normal damage
- Damage caused by customer abuse or actions in violation of the safety label.
- Accidental damage caused by the customer.
- Act of God

Contact Us

For any inquiries or comments concerning our products, please send an email to support@vigorpool.com, and we will respond to you as soon as possible. If there is any quality related issue with the product, you also can send an email to us.

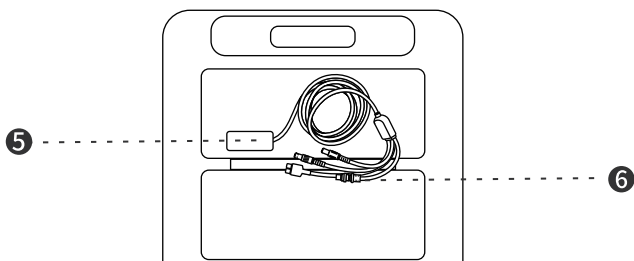
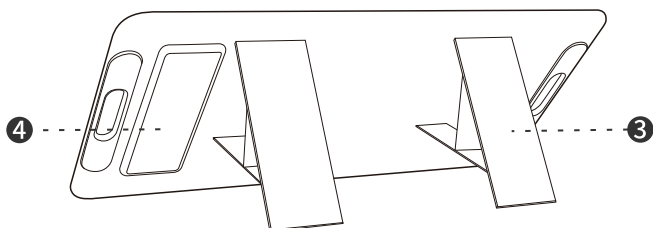
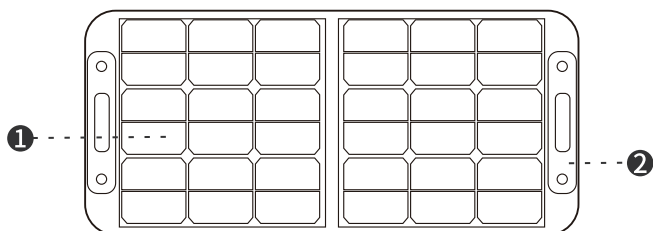




Batteries or battery packs must be recycled or disposed of properly. When this product has reached the end of its useful life, it should not be disposed of with other household waste. The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations require it to be separately collected so that it can be treated using the best available recovery and recycling techniques. This will minimize the impact on the environment and human health from soil and water contamination by any hazardous substances, decrease the resources required to make new products and avoid using up landfill space. Please do your part by keeping this product out of the municipal waste stream! The “wheelie bin” symbol means that it should be collected as “waste electrical and electronic equipment.” You can return an old product to your retailer when you buy a similar new one. For other options, please contact your local council.



Product Structure



- 1** Solarzellen

2 Griff

3 Tragbares Gestell
- 4** Aufbewahrungstasche

5 Spannungsstabilisierungsbox
- 6** 3 Meter (9,8 Fuß) 4-in1-Anschlusskabel
 (Verbindung: DC5521, DC7909, 30A Anderson, XT60)

Product Parameters

Modell	VP100BS/VP100GS
Leistung	100W
Wirkungsgrad der Umwandlung	≥23%
Betriebsspannung	19.8V
Betriebsstrom	5A
Leerlaufspannung (Voc)	23.76V
Kurzschlussstrom (Isc)	5.5A
USB-A Ausgang	5V = 3A, 9V = 2A, 12V = 1.5A
USB-C Ausgang	5V = 3A, 9V = 2A, 12V = 1.5A
Umgebungstemperatur	-10~65°C (14~149°F)
Maße (aufgeklappt)	525*1194*15mm
Maße(zusammengeklappt)	525*591*40mm

Sicherheitstipps

- Biegen Sie das Solarpanel NICHT um mehr als 30°, da es sonst brechen kann.
- Tauchen Sie das Solarmodul NICHT in Wasser ein.
- Reinigen Sie das Solarmodul NICHT direkt mit Wasser. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um es vorsichtig abzuwischen.
- Stellen Sie das Solarmodul während der Benutzung oder Lagerung NICHT in die Nähe von Wärmequellen wie Feuer oder Heizungen.
- Setzen Sie das Solarmodul NICHT direkter Hitze oder Feuer aus.
- Stechen Sie NICHT mit einem scharfen Gegenstand in das Gehäuse des Solarmoduls, brechen Sie es nicht mit einem Hammer auf und treten Sie nicht auf das Gehäuse.
- Versuchen Sie NICHT, das Solarmodul auf irgendeine Weise zu demontieren.
- Lassen Sie das Solarmodul NICHT mit stark ätzenden Substanzen in Kontakt kommen.
- Laden Sie die Autobatterie NICHT direkt auf.



FAQ

F: Welche Produkte können mit den VigorPool-Solarmodulen aufgeladen werden?

A: 1. Alle Kraftwerksprodukte von Vigorpool.
2. Die meisten anderen Marken von Energiespeicher-Stromversorgungen.
3. Telefone, Tablet-PCs oder Switch über die USB-C- und USB-A-Anschlüsse an der Spannungsreglerbox des Panels.

F: Wodurch wird eine langsame Ladegeschwindigkeit des Panels verursacht?

A: Die Ausgangsleistung von Solarmodulen wird von mehreren Faktoren beeinflusst. Zu den wichtigsten Faktoren gehören die klimatischen Bedingungen, der Lichteinfall und Objekte, die das Licht davon abhalten, das Modul zu erreichen.

Warnung:

Vermeiden Sie bitte, dass das Solarmodul durch äußere Kräfte wie z. B. schwere Gegenstände gequetscht oder zusammengedrückt wird. Dies kann die Zellen des Panels beschädigen und dazu führen, dass das Modul herunterfällt.

F: Wie reinigt man die Oberfläche des Solarpanels?

A: Staub und Schmutz auf der Oberfläche sollten zunächst mit einem weichen Tuch entfernt werden. Wischen Sie die Oberfläche des Solarmoduls mit einem feuchten Tuch ab, um verbleibenden Staub und Schmutz zu entfernen. Guano oder andere Klebstoffe sollten so schnell wie möglich von der Solaroberfläche entfernt werden, um eine Leistungsminderung zu vermeiden.

F: Sind die faltbaren Solarmodule wasserdicht?

A: Um die Lebensdauer des Moduls zu verlängern, sollte es nicht nass werden.

Garantiebestimmungen

Für das Produkt gilt eine eingeschränkte Garantie von 24 Monaten ab dem Kaufdatum. Diese Garantie deckt Probleme ab, die aufgrund von Herstellungsfehlern und Qualitätsproblemen auftreten.

Die folgenden Probleme sind jedoch nicht von der Garantie abgedeckt:

- Normale Abnutzung und Verschleiß
- Normale Schäden
- Schäden, die durch Missbrauch durch den Kunden oder durch Handlungen, die gegen das Sicherheitsetikett verstoßen, verursacht wurden.
- Vom Kunden verursachte Unfallschäden.
- Höhere Gewalt

Kontaktieren Sie uns

Wenn Sie Fragen oder Anmerkungen zu unseren Produkten haben, senden Sie bitte eine E-Mail an support@vigorpool.com, und wir werden Ihnen so schnell wie möglich antworten. Wenn es ein Qualitätsproblem mit dem Produkt gibt, können Sie auch eine E-Mail an uns senden.

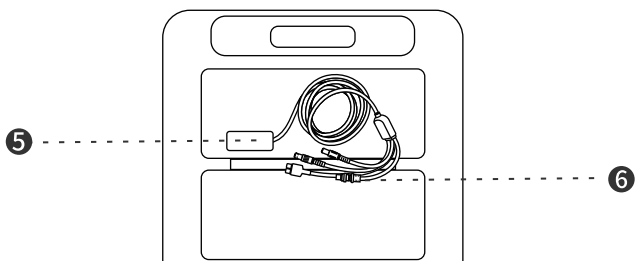
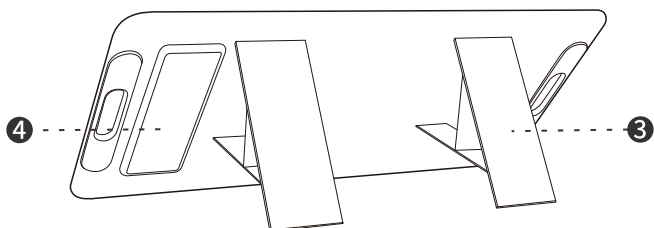
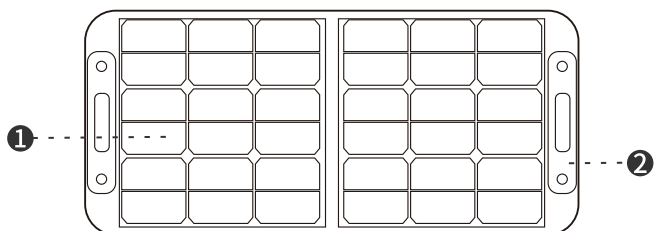




Batterien oder Akkus müssen ordnungsgemäß recycelt oder entsorgt werden. Wenn dieses Produkt das Ende seiner Nutzungsdauer erreicht hat, darf es nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der Verordnung über Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen sie getrennt gesammelt werden, damit sie mit den besten verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken behandelt werden können. Dadurch werden die Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit durch die Verunreinigung des Bodens und des Wassers mit gefährlichen Stoffen minimiert, die für die Herstellung neuer Produkte erforderlichen Ressourcen verringert und der Verbrauch von Deponieraum vermieden. Bitte tragen Sie Ihren Teil dazu bei, dass dieses Produkt nicht in den kommunalen Abfallstrom gelangt! Das Symbol "Mülltonne" bedeutet, dass es als "Elektro- und Elektronik-Altgerät" gesammelt werden sollte. Sie können ein altes Produkt bei Ihrem Händler zurückgeben, wenn Sie ein ähnliches neues Produkt kaufen. Für andere Möglichkeiten wenden Sie sich bitte an Ihre Gemeindeverwaltung.



Structure du Produit



- ① Cellules Solaires
- ② Poignée
- ③ Support Portable
- ④ Sac de Rangement
- ⑤ Boîte de Stabilisation de Tension
- ⑥ Câble de connexion 4 en 1 de 3 mètres (9,8 pieds)
(Connecteur : DC5521, DC7909, 30A Anderson, XT60)

Paramètres du Produit

Modèle	VP100BS/VP100GS
Puissance	100W
Efficacité de Conversion	≥23%
Tension de Fonctionnement	19.8V
Courant de Fonctionnement	5A
Tension en Circuit Ouvert (Voc)	23.76V
Courant de Court-Circuit (Isc)	5.5A
Sortie USB-A	5V = 3A, 9V = 2A, 12V = 1.5A
Sortie USB-C	5V = 3A, 9V = 2A, 12V = 1.5A
Température Environnementale	-10~65°C (14~149°F)
Dimensions (déplié)	525*1194*15mm
Dimensions (plié)	525*591*40mm

Conseils de Sécurité

- NE PAS plier le panneau solaire à plus de 30°, au risque de le casser.
- NE PAS immerger le panneau solaire dans l'eau.
- NE PAS nettoyer le panneau solaire à l'eau directement. Essayez-le délicatement à l'aide d'un chiffon humide.
- NE PAS placer le panneau solaire à proximité de sources de chaleur telles qu'un feu ou un appareil de chauffage lors de son utilisation ou de son rangement.
- NE PAS exposer le panneau solaire à une source de chaleur directe ou au feu.
- NE PAS percer le boîtier du panneau solaire à l'aide d'un objet pointu, ni utiliser un marteau pour l'ouvrir, ni marcher dessus.
- NE PAS tenter de démonter le panneau solaire de quelque manière que ce soit.
- NE PAS permettre au panneau solaire d'entrer en contact avec des substances fortement corrosives.
- NE PAS charger directement une batterie automobile.



FAQ

Q: Quels produits les panneaux solaires VigorPool peuvent-ils charger ?

- R: 1. Tous les produits de la centrale Vigorpool.
2. La majorité des autres marques d'alimentation électrique à stockage d'énergie.
3. Téléphones, tablettes PC ou commutateurs à l'aide des ports USB-C et USB-A du boîtier du régulateur de tension du panneau.

Q: Qu'est-ce qui peut causer un taux de charge lent du panneau ?

- R: La puissance de sortie des panneaux solaires varie en fonction de plusieurs facteurs. Les principaux facteurs comprennent les conditions climatiques, l'angle de la lumière et les objets qui empêchent la lumière d'atteindre le panneau.

Avertissement:

Veuillez éviter de laisser des forces externes presser ou comprimer le panneau solaire, comme des objets lourds. Cela risquerait d'endommager les cellules du panneau et de faire chuter le niveau inférieur.

Q: Comment nettoyer la surface du panneau solaire ?

- R: La poussière et la saleté qui se trouvent sur la surface doivent d'abord être éliminées à l'aide d'un chiffon doux. Essuyez la surface du module solaire à l'aide d'un chiffon humide afin d'éliminer toute poussière ou saleté restante. Pour éviter une réduction des performances, il convient d'éliminer le plus rapidement possible tout guano ou autre adhésif de la surface du module solaire.

Q: Les modules solaires pliables sont-ils étanches ?

- R: Pour maximiser la durée de vie du module, il ne doit pas être mouillé.

Conditions de Garantie

La garantie du produit est limitée à 24 mois à compter de la date d'achat. Elle couvre les problèmes dus à des défauts de fabrication et à des problèmes de qualité.

Toutefois, les problèmes suivants ne sont pas couverts par la garantie:

- Usure normale
- Dommages normaux
- Dommages provoqués par un abus du client ou des actions en violation de l'étiquette de sécurité.
- Dommages accidentels occasionnés par le client.
- Acte de Dieu

Contactez-nous

Pour toute question ou commentaire relatif à nos produits, veuillez envoyer un e-mail à support@vigorpool.com, et nous vous répondrons dans les plus brefs délais. Si vous avez un problème de qualité avec le produit, vous pouvez également nous envoyer un e-mail à l'adresse suivante.



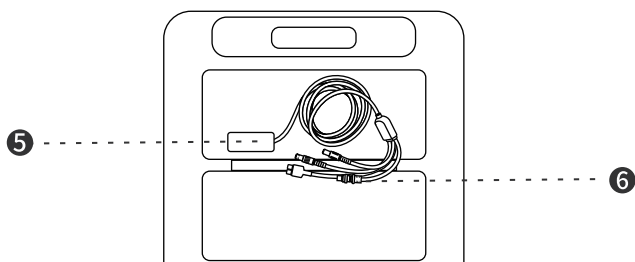
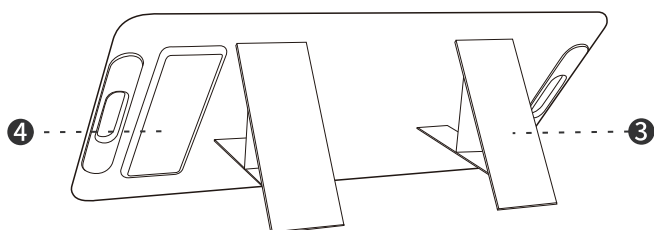
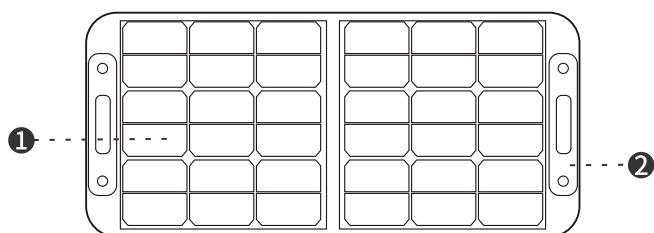


Les piles ou les batteries sont destinées à être recyclées ou éliminées de manière appropriée. Une fois que ce produit a atteint la fin de sa vie utile, il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. La réglementation sur les déchets d'équipements électriques et électroniques exige qu'il soit collecté de manière séparée afin qu'il puisse être traité à l'aide des meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles. Cela réduira l'impact sur l'environnement et la santé humaine de la contamination du sol et de l'eau par des substances dangereuses, permettra de réduire les ressources nécessaires à la fabrication de nouveaux produits et évitera l'utilisation de l'espace des décharges. Veuillez faire votre part en évitant que ce produit ne se retrouve dans le flux des déchets municipaux ! Le symbole de la "poubelle à roulettes" indique qu'il doit être collecté comme "déchet d'équipement électrique et électronique". Vous pouvez retourner un ancien produit auprès de votre détaillant lorsque vous achetez un nouveau produit similaire. Pour d'autres options, veuillez contacter votre conseil local.



Informations sur le recyclage et la mise au rebut des batteries et des équipements électriques et électroniques hors d'usage Le symbole de poubelle à roulettes barrée sur un produit ou sur ses batteries ou son emballage signifie que le produit, ainsi que les batteries qu'il contient éventuellement, ne doivent pas être mis au rebut avec vos déchets ménagers. Vous êtes au contraire responsable de remettre les batteries et/ou les équipements électriques et électroniques hors d'usage à un point de collecte compétent pour le recyclage des batteries et des équipements électriques et électroniques. Cette collecte séparée et ce recyclage permettront de protéger les ressources naturelles et d'empêcher des conséquences néfastes potentielles pour la santé humaine et l'environnement, du fait de la présence éventuelle de substances dangereuses dans les batteries et les équipements électriques et électroniques, qui pourraient découler d'une mise au rebut inappropriée. Recyclez vos équipements électroniques et vos batteries gratuitement auprès de points de collecte municipaux locaux. VIGORPOOL s'associe à Ecologic (www.ecologic-france.com) pour collecter et recycler les équipements électroniques hors d'usage, avec Srelec (<https://www.srelec.fr/>) pour collecter et recycler les batteries hors d'usage, et avec Leko (<https://www.leko-organisme.fr>) pour recycler les emballages. Pour consulter les coordonnées des points de collecte dans votre région, rendez-vous sur le site www.ecologic-france.com/les-deee/ou-deposer-deee.html. Les tarifs de l'éco-contributions sont disponibles à www.ecologic-france.com/outils/centre-de-ressources/baremes.html. Le symbole Triman est un rappel visuel qu'un produit (et son emballage) sont collectés séparément dans le but d'être recyclés. Les consommateurs doivent s'assurer que les produits et les emballages qui sont arrivés à la fin de leur cycle de vie sont triés et séparés dans l'objectif d'être mieux récupérés et recyclés.

Struttura del prodotto



- ① Celle solari
- ② Maniglia
- ③ Supporto portatile
- ④ Borsa portaoggetti
- ⑤ Scatola di stabilizzazione della tensione
- ⑥ Cavo di collegamento 4 in 1 da 3 metri (9,8 piedi)
(Connettore: DC5521, DC7909, 30A Anderson, XT60)

Parametri del prodotto

Modello	VP100BS/VP100GS
Potenza	100W
Efficienza di conversione	≥23%
Tensione di esercizio	19.8V
Corrente di funzionamento	5A
Tensione a circuito aperto (Voc)	23.76V
Corrente di cortocircuito (Isc)	5.5A
Uscita USB-A	5V = 3A, 9V = 2A, 12V = 1.5A
Uscita USB-C	5V = 3A, 9V = 2A, 12V = 1.5A
Temperatura ambientale	-10~65°C (14~149°F)
Dimensioni (spiegato)	525*1194*15mm
Dimensioni (piegato)	525*591*40mm

Suggerimenti per la sicurezza

- NON piegare il pannello solare oltre i 30°, altrimenti il pannello potrebbe rompersi.
- NON immergere il pannello solare in acqua.
- NON pulire il pannello solare direttamente con acqua. Usa un panno umido per pulirlo delicatamente.
- NON mettere il pannello solare vicino a fonti di calore come un fuoco o un riscaldatore durante l'uso o la conservazione.
- NON esporre il pannello solare a fonti di calore o fuoco diretti.
- NON perforare l'involucro del pannello solare con oggetti appuntiti, utilizzare un martello per aprirlo o calpestarlo.
- NON tentare in alcun modo di smontare il pannello solare.
- NON lasciare che il pannello solare venga a contatto con sostanze fortemente corrosive.
- NON caricare direttamente la batteria dell'auto.



FAQ

D: Quali prodotti caricheranno i pannelli solari VigorPool?

A: 1. Tutti i prodotti per centrali elettriche Vigorpool.
2. La maggior parte delle altre marche di alimentatori ad accumulo di energia.
3. Telefoni, tablet PC o Switch che utilizzano le porte USB-C e USB-A sulla scatola del regolatore di tensione del pannello.

D: Cosa provoca una velocità di ricarica del pannello lenta?

A: La potenza di uscita dei pannelli solari è influenzata da diversi fattori. I fattori principali includono le condizioni climatiche, l'angolo di luce e gli oggetti che impediscono alla luce di raggiungere il pannello.

Avvertimento:

Si prega di evitare che forze esterne possano schiacciare o comprimere il pannello solare, come oggetti pesanti. Ciò potrebbe danneggiare le celle del pannello e causare la caduta della parte inferiore.

D: Come pulire la superficie del pannello solare?

A: La polvere e lo sporco sulla superficie devono essere prima rimossi con un panno morbido. Utilizzare un panno umido per pulire la superficie del modulo solare per rimuovere la polvere o lo sporco rimanenti. Eventuali guano o altri adesivi devono essere rimossi il prima possibile dalla superficie solare per evitare una riduzione delle prestazioni.

D: I moduli solari pieghevoli sono impermeabili?

A: Per massimizzare la durata del modulo, non dovrebbe bagnarsi.

Condiciones de la garantía

Il prodotto ha un servizio di garanzia limitata per 24 mesi dalla data di acquisto. Questa garanzia copre i problemi derivanti da difetti di fabbricazione e problemi di qualità.

Tuttavia, i seguenti problemi non sono coperti dalla garanzia:

- Normale usura
- Danno normale
- Danni causati da abuso del cliente o azioni in violazione dell'etichetta di sicurezza.
- Danni accidentali causati dal cliente.
- Atto di Dio

Contattaci

Per qualsiasi domanda o commento sui nostri prodotti, invia un'e-mail a support@vigorpool.com e ti risponderemo il prima possibile. In caso di problemi relativi alla qualità del prodotto, puoi anche inviarci un'e-mail.

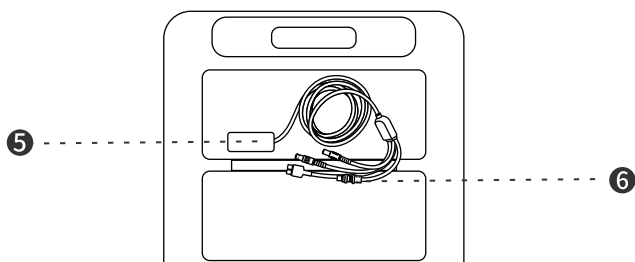
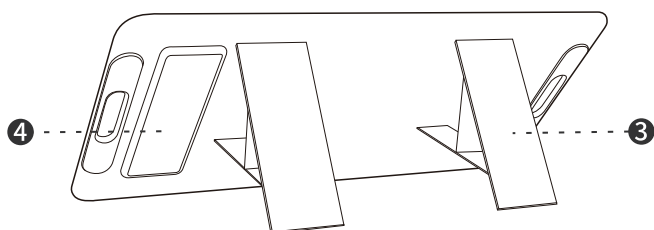
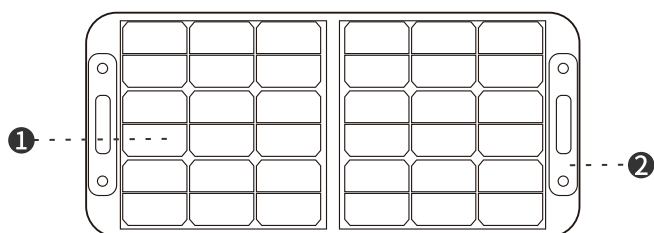




Le batterie o i pacchi batteria devono essere riciclati o smaltiti correttamente. Quando questo prodotto ha raggiunto la fine della sua vita utile, non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Le normative sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche richiedono che siano raccolti separatamente in modo che possano essere trattati utilizzando le migliori tecniche di recupero e riciclaggio disponibili. Ciò ridurrà al minimo l'impatto sull'ambiente e sulla salute umana della contaminazione del suolo e dell'acqua da parte di sostanze pericolose, ridurrà le risorse necessarie per realizzare nuovi prodotti ed eviterà di utilizzare lo spazio in discarica. Per favore, fai la tua parte mantenendo questo prodotto fuori dal flusso dei rifiuti urbani! Il simbolo del "cestino su ruote" significa che deve essere raccolto come "rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche". Puoi restituire un vecchio prodotto al tuo rivenditore quando ne acquisti uno nuovo simile.



Estructura del producto



- ❶ Células solares
❷ Mango
❸ Soporte portátil
- ❹ Bolsa de almacenamiento
❺ Caja de estabilización de tensión
- ❻ Cable de conexión 4 en 1 de 3 metros (9,8 pies)
(Conector: DC5521, DC7909, 30A Anderson, XT60)

Parámetros del producto

Modelo	VP100BS/VP100GS
Potencia	100W
Eficiencia de la conversión	≥23%
Tensión de funcionamiento	19.8V
Corriente de funcionamiento	5A
Tensión en circuito abierto (Voc)	23.76V
Corriente de cortocircuito (Isc)	5.5A
Salida USB-A	5V = 3A, 9V = 2A, 12V = 1.5A
Salida USB-C	5V = 3A, 9V = 2A, 12V = 1.5A
Temperatura ambiental	-10~65°C (14~149°F)
Dimensiones (desplegado)	525*1194*15mm
Dimensiones (plegado)	525*591*40mm

Consejos de seguridad

- NO doble el panel solar más de 30°, de lo contrario el panel podría romperse.
- NO sumerja el panel solar en agua.
- NO limpie el panel solar con agua directamente. Utilice un paño húmedo para limpiarlo suavemente.
- NO coloque el panel solar cerca de fuentes de calor, como un fuego o un calentador, mientras lo utiliza o lo almacena.
- NO exponga el panel solar a un calor directo o al fuego.
- NO perfore la carcasa del panel solar con ningún objeto punzante, ni utilice un martillo para romperla, ni la pise.
- NO intente desmontar el panel solar de ninguna manera.
- NO deje que el panel solar entre en contacto con sustancias corrosivas fuertes.
- NO cargue la batería del automóvil directamente.



Preguntas Frecuentes

P: ¿Qué productos pueden cargar los paneles solares VigorPool?

R: 1. Todos los productos de la central Vigorpool.
2. La mayoría de las otras marcas de fuentes de alimentación con almacenamiento de energía.
3. Teléfonos, tabletas o Switch utilizando los puertos USB-C y USB-A de la caja reguladora de tensión del panel.

P: ¿Qué es lo que hace que la velocidad de carga del panel sea lenta?

R: La potencia de salida de los paneles solares se ve afectada por varios factores. Los principales son las condiciones climáticas, el ángulo de la luz y los objetos que impiden que la luz llegue al panel.

Advertencia:

Evite que fuerzas externas aprieten o compriman el panel solar, como por ejemplo objetos pesados. Esto puede dañar las células del panel y hacer que la parte inferior caiga.

P: ¿Cómo se limpia la superficie del panel solar?

R: El polvo y la suciedad de la superficie deben eliminarse primero con un paño suave. Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del módulo solar y eliminar cualquier resto de polvo o suciedad. Cualquier guano u otro adhesivo debe eliminarse lo antes posible de la superficie solar para evitar una reducción del rendimiento.

P: ¿Los módulos solares plegables son resistentes al agua?

R: Para maximizar la vida útil del módulo, éste no debe mojarse.

Condiciones de la garantía

El producto tiene un servicio de garantía limitada de 24 meses a partir de la fecha de compra. Esta garantía cubre los problemas derivados de los defectos de fabricación y los problemas de calidad.

Sin embargo, los siguientes problemas no están cubiertos por la garantía:

- Desgaste normal
- Daño normal
- Daños causados por el abuso del cliente o por acciones que violen la etiqueta de seguridad.
- Daños accidentales causados por el cliente.
- Fuerza mayor

Contacto

Para cualquier consulta o comentario sobre nuestros productos, envíe un correo electrónico a support@vigorpool.com, y le responderemos lo antes posible. Si hay algún problema relacionado con la calidad del producto, también puede enviarnos un correo electrónico.

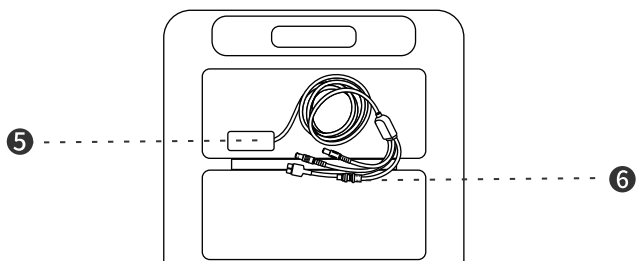
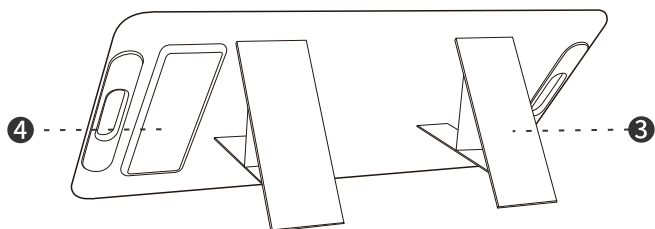
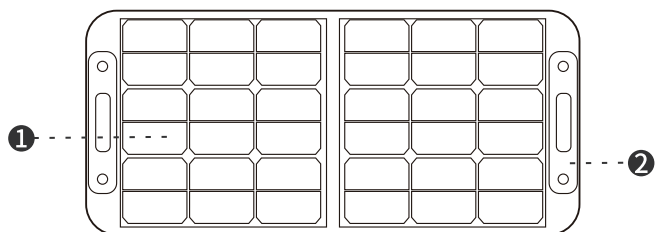




Las pilas o baterías deben reciclarse o eliminarse adecuadamente. Cuando este producto haya llegado al final de su vida útil, no debe eliminarse con otros residuos domésticos. La normativa sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos exige que se recojan por separado para que puedan ser tratados con las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles. Esto minimizará el impacto sobre el medio ambiente y la salud humana de la contaminación del suelo y el agua por cualquier sustancia peligrosa, disminuirá los recursos necesarios para fabricar nuevos productos y evitará el uso de espacio en los vertederos. Por favor, haga su parte manteniendo este producto fuera del flujo de residuos municipales. El símbolo del "contenedor de basura" significa que debe recogerse como "residuos de aparatos eléctricos y electrónicos". Puede devolver un producto antiguo a su distribuidor cuando compre uno nuevo similar. Para otras opciones, póngase en contacto con su ayuntamiento.



製品構造



- ① 太陽電池
- ② 取り持つ
- ③ ポータブルスタンド
- ④ ストORAGEバッグ
- ⑤ 電圧安定化ボックス
- ⑥ 3メートル（9.8フィート）4-in1接続ケーブル
（コネクタ：DC5521、DC7909、30Aアンダーソン、XT60）

製品パラメータ

モデル	VP100BS/VP100GS
パワー	100W
変換効率	≥23%
動作電圧	19.8V
動作電流	5A
開回路電圧 (Voc)	23.76V
短絡電流 (Isc)	5.5A
USB-A出力	5V ≒ 3A, 9V ≒ 2A, 12V ≒ 1.5A
USB-C出力	5V ≒ 3A, 9V ≒ 2A, 12V ≒ 1.5A
環境温度	-10~65℃(14~149°F)
寸法 (展開)	525*1194*15mm
寸法 (折り)	525*591*40mm

安全のためのヒント

- パネルが破損する可能性があるので、ソーラーパネルを30°以上曲げないでください。
- ソーラーパネルを水に浸さないでください。
- ソーラーパネルを水で直接洗浄しないでください。濡れた布でやさしく拭き取ってください。
- 使用中や保管中は、ソーラーパネルを火やヒーターなどの熱源の近くに置かないでください。
- ソーラーパネルを直接の熱や火にさらさないでください。
- ソーラーパネルのケーシングに鋭利なものを突き刺さないでください。ハンマーを使って開けたり、踏んだりしないでください。
- ソーラーパネルを分解しようとししないでください。
- ソーラーパネルを強い腐食性物質に接触させないでください。
- 自動車のバッテリーを直接充電しないでください。



よくある質問

質問: VigorPoolソーラーパネルはどのような製品を充電しますか?

答え: 1. すべてのVigorpool発電所製品。
2. 他のほとんどのブランドのエネルギー貯蔵電源。
3. パネルの電圧レギュレータボックスのUSB-CおよびUSB-Aポートを使用した携帯電話、タブレットPC、またはスイッチ。

質問: パネルの充電速度が遅くなる原因は何ですか?

答え: ソーラーパネルの出力電力はいくつかの要因の影響を受けます。主な要因には、気候条件、光の角度、および光がパネルに到達するのを妨げる物体が含まれます。

警告:

重い物体など、外力がソーラーパネルを圧迫したり圧縮したりしないようにしてください。これにより、パネルセルが損傷し、下部が落下する可能性があります。

質問: ソーラーパネルの表面をきれいにする方法は何ですか?

答え: 表面のほこりや汚れは、最初に柔らかい布を使用して取り除く必要があります。湿らせた布でソーラーモジュールの表面を拭き、残っているほこりや汚れを取り除きます。性能の低下を避けるために、グアノやその他の接着剤はソーラーパネルの表面からできるだけ早く取り除く必要があります。

質問: 折り畳み式ソーラーモジュールは防水ですか?

答え: モジュールの寿命を最大限に延ばすために、モジュールが濡れないようにする必要があります。

保証条件

この製品には、購入日から24か月間の限定保証サービスがあります。この保証は、製造上の欠陥や品質の問題によって発生する問題を対象としています。

ただし、次の問題は保証の対象外です。

- 通常の摩損
- 通常のダメージ
- 顧客の乱用または安全ラベルに違反する行為によって引き起こされた損害
- 使用者による偶発的な損傷。
- 不可抗力によるダメージ

お問い合わせ

当社製品に関するお問い合わせやご意見がございましたら、support@vigor-pool.comまでメールをお送りください。できるだけ早く対応させていただきます。製品に品質関連の問題がある場合は、メールを送信することもできます。





バッテリーまたはバッテリーパックは、リサイクルまたは適切に廃棄する必要があります。本製品が耐用年数を経過した場合は、他の家庭廃棄物と一緒に廃棄してはいけません。廃棄された電気・電子機器に関する規則では、既存の最適なリサイクル技術を使用して処理するために、それらを個別に収集することが求められる。これにより、有害物質による土壌汚染や水質汚染による環境や人の健康への影響を最小限に抑え、新製品の製造に必要な資源を削減し、埋立地のスペースの枯渇を回避することができる。あなたの力で、この製品を都市廃物から排除してください!「Wheelie Bin」の記号は、「廃棄された電気・電子機器」として収集されるべきことを示している。同じような新製品を購入した場合、古い製品を小売店に返品することができる。他の選択肢が必要な場合は、地元環境保護機関に連絡してください。

EU Declaration of Conformity

We: **Klimtek (Shen Zhen) Tech. Ltd**

Hereby declare that this product complies with the following EU directives: Directive 2014/30/EU, RoHS Directive 2011/65/EU

Product Name: Foldable solar panel

Model/Name: VP100BS, VP100GS, VP200BS, VP200GS, VP300BS, VP300GS,
VP400BS, VP400GS, VP500BS, VP500GS, VP600BS, VP600GS,
VP700BS, VP700GS, VP800BS, VP800GS, VP900BS, VP900GS,
VP1000BS, VP1000GS

The following standards apply to compliance investigations:

EN 55032: 2015+A11: 2020

EN 55035: 2017+A11: 2020

IEC 62321-3-1:2013; IEC 62321-4:2013+AMD1:2017;

IEC 62321-5:2013; IEC 62321-7-1:2015;

IEC 62321-7-2:2017; IEC 62321-6:2015;

IEC 62321-8:2017

European Representative	Manufacturer
Company: WSJ Product LTD	Company: Klimtek (Shen Zhen) Tech.Ltd
Address: Eschborner Landstraße 42-50, Hessen Frankfurt am Main, DE	Address: 5A, Building 1, Tingwei Industrial Park, Xin 'an Street, Bao'an District, Shenzhen
Email: info02@wsj-product.com	Email: info@klimtek.com
	Sign: <u>Fang Chen Wang</u> Date: Oct. 19 2022



UKCA Declaration of Conformity

We: **Klimtek (Shen Zhen) Tech. Ltd**

Hereby declare that this product complies with the following UK directives: UK SI 2016
No. 1091

Product Name: Foldable solar panel

Model/Name: VP100BS, VP100GS, VP200BS, VP200GS, VP300BS, VP300GS,
VP400BS, VP400GS, VP500BS, VP500GS, VP600BS, VP600GS,
VP700BS, VP700GS, VP800BS, VP800GS, VP900BS, VP900GS,
VP1000BS, VP1000GS

The following standards apply to compliance investigations:

BS EN 55032: 2015+A11: 2020

BS EN 55035: 2017+A11: 2020

European Representative	Manufacturer
Company: WSJ Product LTD	Company: Klimtek (Shen Zhen) Tech.Ltd
Address: Eschborner Landstraße 42-50, Hessen Frankfurt am Main, DE	Address: 5A, Building 1, Tingwei Industrial Park, Xin 'an Street, Bao'an District, Shenzhen
Email: info02@wsj-product.com	Email: info@klimtek.com
	Sign: <u>Feng Chun Wang</u> Date: Oct 19 2022



VIGORPOOL

TM and © 2022 VigorPool Inc. All rights reserved.

VIGORPOOL.COM

